Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ

P10_TA(2025)0297

Συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 26ης Νοεμβρίου 2025 σχετικά με το σχέδιο κανονισμού του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2533/98 σχετικά με τη συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (09737/2025 – C10-0118/2025 – 2025/0806(CNS))

(Διαβούλευση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη τη σύσταση από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (09737/2025 –ECB/2025/17),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 129 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τα άρθρα 5.4 και 41 του Καταστατικού του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, σύμφωνα με τα οποία κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C10-0118/2025),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 84 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής (A10-0222/2025),

1. εγκρίνει το σχέδιο που αποτελεί αντικείμενο της σύστασης της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, όπως τροποποιήθηκε·

2. καλεί το Συμβούλιο, εφόσον προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·

3. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει εφόσον το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στο σχέδιο που αποτελεί αντικείμενο της σύστασης της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας·

4. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και στην Επιτροπή.

Τροπολογία 1

Σχέδιο κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98[1] του Συμβουλίου αποτελεί βασική συνιστώσα του νομικού πλαισίου που υποστηρίζει τα καθήκοντα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ) όσον αφορά τη συλλογή στατιστικών στοιχείων με τη βοήθεια των εθνικών κεντρικών τραπεζών Η ΕΚΤ επαφίεται σταθερά στον εν λόγω κανονισμό για ***σκοπούς εκτέλεσης*** και ***παρακολούθησης της συντονισμένης συλλογής των αναγκαίων στατιστικών πληροφοριών για την άσκηση των καθηκόντων του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ)***.	(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98 του Συμβουλίου[1] αποτελεί βασική συνιστώσα του νομικού πλαισίου που υποστηρίζει τα καθήκοντα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ) όσον αφορά τη συλλογή στατιστικών στοιχείων με τη βοήθεια των εθνικών κεντρικών τραπεζών ***Κατά τη διενέργεια και την παρακολούθηση της συντονισμένης συλλογής των απαραίτητων στατιστικών πληροφοριών,*** η ΕΚΤ επαφίεται σταθερά στον εν λόγω κανονισμό για ***την αποτελεσματικότερη επίτευξη των στόχων της και την άσκηση των καθηκόντων της όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του καταστατικού και για την καλύτερη αντιμετώπιση των άμεσων και των επερχόμενων προκλήσεων***.
[1] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98 του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 1998 σχετικά με τη συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΕ L 318 της 27.11.1998, σ. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj).	[1] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98 του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1998, σχετικά με τη συλλογή στατιστικών πληροφοριών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΕ L 318 της 27.11.1998, σ. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj).

Τροπολογία 2

Σχέδιο κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
(3) Ο ψηφιακός μετασχηματισμός έχει εισαγάγει ριζοσπαστικές, νέες ευκαιρίες ενσωμάτωσης της ψηφιακής τεχνολογίας όχι μόνο στο πεδίο των επιχειρήσεων, αλλά και της παροχής δημόσιων υπηρεσιών. Έχει διαμορφώσει ένα καινοφανές περιβάλλον χαρακτηριζόμενο από νέες ανάγκες σε στατιστικά στοιχεία προσανατολισμένα στην άσκηση των καθηκόντων του ΕΣΚΤ και από νέες δυνατότητες αποτελεσματικότερης συλλογής λεπτομερών δεδομένων. Επιπλέον, οι πρόσφατες οικονομικές και χρηματοοικονομικές εξελίξεις, όπως η κλιματική κατάσταση έκτακτης ανάγκης, η πανδημία της νόσου COVID-19, καθώς και η ενεργειακή κρίση και η κρίση του κόστους διαβίωσης που πυροδότησε ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχουν διευρύνει τις απαιτήσεις και τις προσδοκίες για έγκαιρες, συχνότερες και λεπτομερέστερες στατιστικές πληροφορίες, αναγκαίες για την υποστήριξη της άσκησης των καθηκόντων του ΕΣΚΤ. Παράλληλα, αυτές οι απαιτήσεις και προσδοκίες είναι σημαντικό να εξισορροπηθούν μέσω της ελαχιστοποίησης του φόρτου εργασίας των νέων μονάδων παροχής στοιχείων, καθώς η ανταγωνιστικότητα και η παραγωγικότητα αποτελούν αναγκαίες προϋποθέσεις για την ευημερία των επιχειρήσεων. Για	(3) Ο ψηφιακός μετασχηματισμός έχει εισαγάγει ριζοσπαστικές, νέες ευκαιρίες ενσωμάτωσης της ψηφιακής τεχνολογίας όχι μόνο στο πεδίο των επιχειρήσεων, αλλά και της παροχής δημόσιων υπηρεσιών. Έχει διαμορφώσει ένα καινοφανές περιβάλλον χαρακτηριζόμενο από νέες ανάγκες σε στατιστικά στοιχεία προσανατολισμένα στην άσκηση των καθηκόντων του ΕΣΚΤ και από νέες δυνατότητες αποτελεσματικότερης συλλογής λεπτομερών δεδομένων. Επιπλέον, οι πρόσφατες οικονομικές και χρηματοοικονομικές εξελίξεις, όπως η κλιματική κατάσταση έκτακτης ανάγκης, η πανδημία της νόσου COVID-19, καθώς και η ενεργειακή κρίση και η κρίση του κόστους διαβίωσης που πυροδότησε ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχουν διευρύνει τις απαιτήσεις και τις προσδοκίες για έγκαιρες, συχνότερες και λεπτομερέστερες στατιστικές πληροφορίες, αναγκαίες για την υποστήριξη της άσκησης των καθηκόντων του ΕΣΚΤ. Παράλληλα, αυτές οι απαιτήσεις και προσδοκίες είναι σημαντικό να εξισορροπηθούν μέσω της ελαχιστοποίησης του φόρτου εργασίας των μονάδων παροχής στοιχείων, καθώς η ανταγωνιστικότητα και η παραγωγικότητα αποτελούν αναγκαίες προϋποθέσεις για την ευημερία των επιχειρήσεων. Για

τον λόγο αυτό καθίσταται σημαντική η προσαρμογή του νομικού πλαισίου κατά τρόπο που προάγει την αρχή της “άπαξ” υποβολής στατιστικών και εποπτικών εκθέσεων, όπου είναι δυνατόν, προκειμένου να διασφαλιστεί πως οι μονάδες παροχής στοιχείων δεν θα υποχρεούνται να παρέχουν τα ίδια δεδομένα περισσότερες από μία φορές. Η προσαρμογή αυτή θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη την ανεξαρτησία της ΕΚΤ και τις στατιστικές αρχές που κατοχυρώνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2533/98.

τον λόγο αυτό καθίσταται σημαντική η προσαρμογή του νομικού πλαισίου κατά τρόπο που προάγει την αρχή της “άπαξ” υποβολής στατιστικών και εποπτικών εκθέσεων, όπου είναι δυνατόν, προκειμένου να διασφαλιστεί πως οι μονάδες παροχής στοιχείων δεν θα υποχρεούνται να παρέχουν τα ίδια δεδομένα περισσότερες από μία φορές. ***Στο πλαίσιο αυτό και δεδομένων των δυνατοτήτων που προσφέρει η ψηφιοποίηση, η ΕΚΤ θα πρέπει να διερευνήσει περαιτέρω εργαλεία που αξιοποιούν την ψηφιοποίηση για τον εξορθολογισμό των διαδικασιών συλλογής δεδομένων και την ελάφρυνση του φόρτου των καθηκόντων που εκτελούνται από το ΕΣΚΤ και τις μονάδες παροχής στοιχείων. Η ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να αξιολογεί τις ευκαιρίες και τις προκλήσεις που δημιουργεί η χρήση των νέων ψηφιακών τεχνολογιών για τη συλλογή στατιστικών πληροφοριών και θα πρέπει να διατυπώσει νέα σύσταση για την ανάλογη τροποποίηση του παρόντος κανονισμού, εφόσον στην αξιολόγησή της καταλήξει στο συμπέρασμα ότι αυτό είναι αναγκαίο.*** Η προσαρμογή αυτή θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη την ανεξαρτησία της ΕΚΤ και τις στατιστικές αρχές που κατοχυρώνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2533/98.

Τροπολογία 3

Σχέδιο κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
	(3α) Για να διασφαλιστούν η αρτιότητα και η συνάφεια των αναλυτικών εργαλείων της, και σύμφωνα με την πρωταρχική εντολή της για σταθερότητα των τιμών, η οποία συμπληρώνεται από τους δευτερεύοντες στόχους της τής στήριξης των γενικών οικονομικών πολιτικών στην Ένωση, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με ζητήματα περιβάλλοντος και βιωσιμότητας, η ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να ενισχύει το στατιστικό της πλαίσιο ώστε να αντικατοπτρίζει τις εξελισσόμενες οικονομικές και διαρθρωτικές προκλήσεις.

Τροπολογία 4

Σχέδιο κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 β (νέα)

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
	(3β)Η χρήση της τεχνητής νοημοσύνης προσφέρει ευκαιρίες για την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της ακρίβειας και της έγκαιρης συλλογής και επεξεργασίας δεδομένων. Ωστόσο, η χρήση της ενέχει επίσης συγκεκριμένους κινδύνους που σχετίζονται με

τη διαφάνεια, την μεροληψία, την ασφάλεια, την ιδιωτικότητα και τη λογοδοσία. Είναι, κατά συνέπεια, αναγκαίο να διασφαλιστεί ότι όλα τα συστήματα τεχνητής νοημοσύνης που αναπτύσσονται από την ΕΚΤ ή τις εθνικές κεντρικές τράπεζες κατά την εκτέλεση των στατιστικών καθηκόντων τους, θα χρησιμοποιούνται με υπεύθυνο, διαφανή και ασφαλή τρόπο, διασφαλίζοντας κατάλληλη ανθρώπινη επίβλεψη και πλήρη λογοδοσία, σύμφωνα με το νομικό πλαίσιο της Ένωσης και με την ανεξαρτησία της ΕΚΤ.

Τροπολογία 5

Σχέδιο κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
(9) Οι εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες τις οποίες αποκτούν η ΕΚΤ και οι εθνικές κεντρικές τράπεζες για την άσκηση των καθηκόντων του ΕΣΚΤ πρέπει να προστατεύονται ώστε να αποτρέπεται η παράνομη χρήση και αποκάλυψή τους. Πάντως, το καθεστώς απορρήτου θα πρέπει να επανεξεταστεί και να αποσαφηνιστεί προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η ΕΚΤ και οι εθνικές κεντρικές τράπεζες χρησιμοποιούν και θέτουν σε κοινοχρησία μεταξύ τους εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες με σκοπό την άσκηση των καθηκόντων του	(9) Οι εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες τις οποίες αποκτούν η ΕΚΤ και οι εθνικές κεντρικές τράπεζες για την άσκηση των καθηκόντων του ΕΣΚΤ πρέπει να προστατεύονται ώστε να αποτρέπεται η παράνομη χρήση και αποκάλυψή τους. Πάντως, το καθεστώς απορρήτου θα πρέπει να επανεξεταστεί και να αποσαφηνιστεί προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η ΕΚΤ και οι εθνικές κεντρικές τράπεζες χρησιμοποιούν και θέτουν σε κοινοχρησία μεταξύ τους εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες με σκοπό την άσκηση των καθηκόντων του

ΕΣΚΤ βάσει της Συνθήκης, αλλά και την αποτελεσματική ανάπτυξη, παραγωγή, διάδοση ή την ενίσχυση της ποιότητας των στατιστικών. Η επανεξέταση αυτή είναι αναγκαία προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πληροφορίες αυτές μπορούν να συλλέγονται από την ΕΚΤ βάσει της αρχής της “άπαξ” υποβολής, με τη βοήθεια των εθνικών κεντρικών τραπεζών. Επιπλέον, προκειμένου να περιοριστεί η αλληλεπικάλυψη των υποχρεώσεων υποβολής στατιστικών και εποπτικών εκθέσεων και να διευκολυνθεί η συνεργασία μεταξύ αρχών και οργάνων των κρατών μελών και της Ένωσης, τα μέλη του ΕΣΚΤ θα πρέπει να υποχρεωθούν να θέτουν σε κοινοχρησία εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες με ορισμένες αρχές και όργανα για την άσκηση των καθηκόντων τους όσον αφορά την προληπτική εποπτεία και τη σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος, καθώς και με τα μέλη του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος (ΕΣΣ). Σε συγκεκριμένες περιστάσεις τα μέλη του ΕΣΚΤ θα πρέπει να έχουν την ευελιξία να θέτουν σε κοινοχρησία τις ως άνω εμπιστευτικές πληροφορίες με άλλες αρχές και οργανισμούς των κρατών μελών και της Ένωσης ή με ερευνητές συνδεόμενους με φορείς επιστημονικής έρευνας. Επιπλέον, μπορεί να τίθεται σε κοινοχρησία με τις μονάδες παροχής στοιχείων ένα ειδικό και περιορισμένο σύνολο εμπιστευτικών στατιστικών πληροφοριών, εφόσον κρίνεται αναγκαίο για ορισμένους στατιστικούς σκοπούς ή εάν οι πηγές προέλευσής τους είναι ήδη

ΕΣΚΤ βάσει της Συνθήκης, αλλά και την αποτελεσματική ανάπτυξη, παραγωγή, διάδοση ή την ενίσχυση της ποιότητας των στατιστικών. Η επανεξέταση αυτή είναι αναγκαία προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι πληροφορίες αυτές μπορούν να συλλέγονται από την ΕΚΤ βάσει της αρχής της “άπαξ” υποβολής, με τη βοήθεια των εθνικών κεντρικών τραπεζών. Επιπλέον, προκειμένου να περιοριστεί η αλληλεπικάλυψη των υποχρεώσεων υποβολής στατιστικών και εποπτικών εκθέσεων και να διευκολυνθεί η συνεργασία μεταξύ αρχών και οργάνων των κρατών μελών και της Ένωσης, τα μέλη του ΕΣΚΤ θα πρέπει να υποχρεωθούν να θέτουν σε κοινοχρησία εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες με ορισμένες αρχές και όργανα για την άσκηση των καθηκόντων τους όσον αφορά την προληπτική εποπτεία και τη σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος, καθώς και με τα μέλη του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος (ΕΣΣ). Σε συγκεκριμένες περιστάσεις τα μέλη του ΕΣΚΤ θα πρέπει να έχουν την ευελιξία να θέτουν σε κοινοχρησία τις ως άνω εμπιστευτικές πληροφορίες με άλλες αρχές και οργανισμούς των κρατών μελών και της Ένωσης ή με ερευνητές συνδεόμενους με φορείς επιστημονικής έρευνας. Επιπλέον, μπορεί να τίθεται σε κοινοχρησία με τις μονάδες παροχής στοιχείων ένα ειδικό και περιορισμένο σύνολο εμπιστευτικών στατιστικών πληροφοριών, εφόσον κρίνεται αναγκαίο για ορισμένους στατιστικούς σκοπούς ή εάν οι πηγές προέλευσής τους είναι ήδη

διαθέσιμες σε ορισμένη μονάδα παροχής στοιχείων, όπως για παράδειγμα όταν οι πληροφορίες αυτές παρέχονται από θεσμική μονάδα ελεγχόμενη από μονάδα παροχής στοιχείων ή τυχόν υποκαταστήματά της. Προκειμένου να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη των μονάδων παροχής στοιχείων, θα πρέπει να υφίστανται συνεπείς ρυθμίσεις προστασίας των εμπιστευτικών στατιστικών πληροφοριών και ενίσχυσης της διαφάνειας κατά την όποια χρήση τους.

διαθέσιμες σε ορισμένη μονάδα παροχής στοιχείων, όπως για παράδειγμα όταν οι πληροφορίες αυτές παρέχονται από θεσμική μονάδα ελεγχόμενη από μονάδα παροχής στοιχείων ή τυχόν υποκαταστήματά της. Προκειμένου να διατηρηθεί η εμπιστοσύνη των μονάδων παροχής στοιχείων, θα πρέπει να υφίστανται συνεπείς ρυθμίσεις προστασίας των εμπιστευτικών στατιστικών πληροφοριών και ενίσχυσης της διαφάνειας κατά την όποια χρήση τους. ***Προκειμένου να προωθηθεί η ανεξαρτησία της έρευνας και του ελέγχου, η ΕΚΤ και οι εθνικές κεντρικές τράπεζες θα πρέπει να θέτουν στη διάθεση των διαπιστευμένων ερευνητών εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες από τα βασικά σύνολα δεδομένων του ΕΣΚΤ, όποτε η πρόσβαση αυτή μπορεί να παρέχεται χωρίς κίνδυνο δημοσιοποίησης. Με αυτόν τον τρόπο θα ενισχυθεί η αναλυτική χρήση των στατιστικών για την χάραξη πολιτικής βάσει αποδεικτικών στοιχείων σε ολόκληρη τη ζώνη του ευρώ, ενώ παράλληλα θα διαφυλαχθεί η εμπιστευτικότητα των δεδομένων.***

Τροπολογία 6

Σχέδιο κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 2 – στοιχείο -α (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Ισχύον κείμενο	*Τροπολογία*
	-α) η παράγραφος 1

	αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
1. Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων παροχής στατιστικών στοιχείων στην ΕΚΤ, η ΕΚΤ, με τη βοήθεια των εθνικών κεντρικών τραπεζών σύμφωνα με το άρθρο 5.2 του καταστατικού, έχει το δικαίωμα να συλλέγει στατιστικές πληροφορίες εντός των ορίων του πληθυσμού αναφοράς παροχής στοιχείων αναφορικά με οτιδήποτε είναι απαραίτητο για την εκπλήρωση των καθηκόντων του ΕΣΚΤ. ***Πληροφορίες*** μπορούν να συλλέγονται ιδίως στον τομέα των νομισματικών και χρηματοπιστωτικών στατιστικών, των στατιστικών τραπεζογραμματίων, των στατιστικών πληρωμών και συστημάτων πληρωμών, των στατιστικών για σκοπούς χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, των στατιστικών ισοζυγίου πληρωμών και των στατιστικών διεθνούς επενδυτικής θέσης. Όταν είναι απαραίτητο για την εκτέλεση των καθηκόντων του ΕΣΚΤ, μπορούν να συλλέγονται συμπληρωματικές πληροφορίες και σε άλλους τομείς, σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις. Οι πληροφορίες που συλλέγονται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων παροχής στατιστικών στοιχείων στην ΕΚΤ εξειδικεύονται περαιτέρω στο στατιστικό πρόγραμμα εργασίας του ΕΣΚΤ.	«1. Για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων παροχής στατιστικών στοιχείων στην ΕΚΤ, η ΕΚΤ, με τη βοήθεια των εθνικών κεντρικών τραπεζών σύμφωνα με το άρθρο 5.2 του καταστατικού, έχει το δικαίωμα να συλλέγει στατιστικές πληροφορίες εντός των ορίων του πληθυσμού αναφοράς παροχής στοιχείων αναφορικά με οτιδήποτε είναι απαραίτητο για την εκπλήρωση των καθηκόντων του ΕΣΚΤ. ***Για να αντιμετωπίζονται καλύτερα οι άμεσες και οι επερχόμενες προκλήσεις,*** μπορούν να συλλέγονται ***πληροφορίες*** ιδίως στον τομέα των νομισματικών και χρηματοπιστωτικών στατιστικών, των στατιστικών τραπεζογραμματίων, των στατιστικών πληρωμών και συστημάτων πληρωμών, των στατιστικών για σκοπούς χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, των στατιστικών ισοζυγίου πληρωμών***, των μακροοικονομικών δεικτών*** και των στατιστικών διεθνούς επενδυτικής θέσης. Όταν είναι απαραίτητο για την εκτέλεση των καθηκόντων του ΕΣΚΤ, μπορούν να συλλέγονται συμπληρωματικές πληροφορίες και σε άλλους τομείς, σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις. Οι πληροφορίες που συλλέγονται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων παροχής στατιστικών στοιχείων στην ΕΚΤ εξειδικεύονται περαιτέρω στο στατιστικό πρόγραμμα εργασίας του ΕΣΚΤ.»·

Τροπολογία 7

Σχέδιο κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98
Άρθρο 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
α) χρησιμοποιεί τις υφιστάμενες στατιστικές στον μέγιστο δυνατό βαθμό·	α) χρησιμοποιεί τις υφιστάμενες στατιστικές στον μέγιστο δυνατό βαθμό, ***σύμφωνα με την αρχή της «άπαξ υποβολής», και με την υποστήριξη ψηφιακών λύσεων, κατά περίπτωση***·

Τροπολογία 8

Σχέδιο κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98
Άρθρο 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο β α (νέο)

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
	βα) λαμβάνει υπόψη τις γενικές οικονομικές πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών για το κλίμα και το περιβάλλον·

Τροπολογία 9

Σχέδιο κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 4 – στοιχείο β α (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98
Άρθρο 7 – παράγραφος 4 α (νέα)

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
	βα) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:
	«4α. Η ΕΚΤ

	αναπροσαρμόζει ανά πενταετία τα πρόστιμα που ορίζονται στην παράγραφο 4, με βάση το ποσοστό πληθωρισμού στη ζώνη του ευρώ.»·

Τροπολογία 10

Σχέδιο κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98
Άρθρο 8 – εδάφιο 1 – σημείο 2 – στοιχείο β

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
β) θέτουν σε κοινοχρησία εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες με άλλους νόμιμους χρήστες για την άσκηση των οικείων θεσμοθετημένων καθηκόντων τους ***όσον αφορά την προληπτική εποπτεία και τη*** σταθερότητα του χρηματοπιστωτικού συστήματος·	β) θέτουν σε κοινοχρησία εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες με άλλους νόμιμους χρήστες για την άσκηση των οικείων θεσμοθετημένων καθηκόντων τους ***που αφορούν την βραχυπρόθεσμη, μεσοπρόθεσμη και μακροπρόθεσμη*** σταθερότητα ***και αποτελεσματικότητα*** του χρηματοπιστωτικού συστήματος·

Τροπολογία 11

Σχέδιο κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98
Άρθρο 8 – εδάφιο 1 – σημείο 2 – στοιχείο ε

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
ε) ***μπορούν να χορηγούν*** σε ερευνητές συνδεόμενους με φορείς επιστημονικής έρευνας ***πρόσβαση*** σε εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες που δεν καθιστούν δυνατή την άμεση ταυτοποίηση της μονάδας παροχής στοιχείων ή άλλου νομικού ή φυσικού προσώπου, θεσμικής μονάδας ή	ε) ***θεσπίζουν μόνιμο πλαίσιο με σκοπό να διευκολυνθεί η χορήγηση*** σε ερευνητές συνδεόμενους με φορείς επιστημονικής έρευνας ***πρόσβασης*** σε εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες που ***καλύπτουν όλα τα βασικά σύνολα δεδομένων της ΕΚΤ και*** δεν καθιστούν δυνατή την

υποκαταστήματος·	άμεση ταυτοποίηση της μονάδας παροχής στοιχείων ή άλλου νομικού ή φυσικού προσώπου, θεσμικής μονάδας ή υποκαταστήματος·

Τροπολογία 12

Σχέδιο κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98
Άρθρο 8 – εδάφιο 1 – σημείο 2 α (νέο)

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
	2α. Όταν τα μέλη του ΕΣΚΤ παρέχουν πρόσβαση σε εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες στις περιπτώσεις που αναφέρονται στα στοιχεία ε) και ζ) της παρούσας παραγράφου, το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο παρέχεται η πρόσβαση χρησιμοποιεί τα εν λόγω δεδομένα μόνο για τον σκοπό για τον οποίο έχουν δώσει τη συγκατάθεσή τους τα μέλη του ΕΣΚΤ και, κατά περίπτωση, η μονάδα παροχής στοιχείων ή άλλο νομικό ή φυσικό πρόσωπο, θεσμική μονάδα ή υποκατάστημα, που μπορεί να ταυτοποιηθεί. Εάν το φυσικό πρόσωπο ή η νομική οντότητα που αποκτά πρόσβαση σε αυτά τα δεδομένα μπορεί να τα αποθηκεύσει, η αποθήκευση αυτή ασφαλίζεται ώστε να αποφεύγεται οποιαδήποτε παραβίαση του απορρήτου. Η αποθήκευση δεν υπερβαίνει τα τρία έτη.

Τροπολογία 13

Σχέδιο κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2533/98
Άρθρο 8 – εδάφιο 1 – σημείο 7 – στοιχείο α

Σχέδιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας	*Τροπολογία*
α) ***λαμβάνει όλα τα αναγκαία κανονιστικά, διοικητικά, τεχνικά και οργανωτικά μέτρα προκειμένου να εξασφαλίσει τη φυσική και λογική προστασία των εμπιστευτικών στατιστικών πληροφοριών σύμφωνα με τους κοινούς κανόνες και τα ελάχιστα πρότυπα που καθορίζει η ΕΚΤ·*** και	α) ***χρησιμοποιεί τις εμπιστευτικές στατιστικές πληροφορίες αποκλειστικά και μόνο για τον σκοπό για τον οποίο έχει δώσει τη συγκατάθεσή του το μέλος του ΕΣΚΤ που κοινοποιεί τις πληροφορίες και, κατά περίπτωση, η μονάδα παροχής στοιχείων ή άλλο νομικό ή φυσικό πρόσωπο, θεσμική μονάδα ή υποκατάστημα, που μπορεί να ταυτοποιηθεί μέσω των εμπιστευτικών στατιστικών πληροφοριών·*** και